

# EUROPA

A collection of

## FOREIGN SONGS.

Edited & adapted by

Louis C. Elson.

1. LANGUAGE OF THE FLOWERS } <i>Blumendeutung</i> .....	A. Dvůrák .25	2. COSSACK CRADLE SONG } <i>Kosackisches Wiegenlied</i> }	E. Nápravník .30
3. PEASANTS LOVE } <i>Karntnerg'muath</i> }	T. Koschat .25	4. DANCE ON THE GREEN } <i>Städterbua und Almadim</i> }	T. Koschat .25
5. HEART SORROW } <i>s' Herzlād</i> }	T. Koschat .25	6. FORSAKEN } <i>Verlassen bin i</i> }	T. Koschat .25
7. BUT ONCE CAN COME THE HOUR } <i>Nur einmal blüht die Stunde</i> .. }	C. Bohm .35	8. FLORIAN'S SONG } <i>Chanson de Florian</i> }	B. Godard .35
9. ALL THE TENDER BLOSSOMS } <i>Albumblatt</i> }	H. Kjerulf .25	10. SEVERED LOVE } <i>Verborgene Liebe</i> }	H. Kjerulf .35
11. THE AWAKENED ROSE } <i>Die erwachte Rose</i> }	X. Scharwenka .35	12. A SONG OF MAY } <i>Poème de May</i> }	A. Silvestre .35
13. SPRING SONG } <i>Fruhlingstied</i> }	H. Kjerulf .30	14. SUNNY LIGHT } <i>Sonnenschein</i> }	X. Scharwenka .35
15. WHEN THOU SLEEPEST } <i>Quand tu dors</i> .. }	H. Kjerulf .25	16. LOVE'S LESSON } <i>Liebespredigt</i> }	H. Kjerulf .35

Boston: Arthur H. Schmidt & Co. 13 & 15 West St.

# SPRING SONG.

(FRÜHLINGSLIED)

English version by LOUIS C. ELSON.

HALFDAN KJERULF.

**Grazioso.** *poco rit.* *a tempo*

**VOICE.**

Zephyrs through the boughs were winging, Babbling brooks a -  
 Zephyr spielte mit den Zweigen, Bächlein ü - ber

**PIANO.** *p riten.* *a tempo*

Ped. \*

round were heard; Where the hawthorn buds were swinging  
 Stei - ne sprang; Wo - sich Flieder - bü - sche nei - gen

Ped. \*

Perched and sang a hap - py bird,  
 sass ein Wald - vog - lein und sang,

*dol.* *p*

Ped. \* Ped. \*

*P dol.*

Soft it carolled; Art thou griev - ing? Doth the spring time  
 und es sag - te: was doch fül - let Frühlingssehn - sucht

bring un - rest? Then each thought of sor - row leav - ing  
 dich mit Schmerz? ei - nes giebt's mir, das sie stil - let,

*rit. a tempo*

*dim. p col canto*

*Ped. \**

Wak - en love with - in thy breast Wak - en love with -  
 hat noch kei - ne Braut dein Herz. hat noch kei - ne

*riten. p a tempo*

*riten. a tempo dim.*

*Ped. \**

in thy breast? Sad - ly, oft I  
 Braut dein Herz? Manchmal, in des

*p*

*Ped. \* Ped. \**

heard its warn - ing sit - ting lone - ly 'neath the tree  
 Som - mers Hit - ze, schaut' ich nach dem Vö - ge - lein.

*dim*

*un poco riten.*

Till at last one tranquil morning Spring and love both  
 Sass im Nest auf kuhlem Sit - ze Ro - sen schat - tend

*Ped.* \*

came to me Spring and love both came to me.  
 schau'n hin - ein, Ro - sen schat - tend schau'n hin - ein.

*rit. ad lib.* *a tempo*

*Ped.* \*

*pp rall.*